



13 בפברואר 2013

**טרור וזכויות אדם: שעואן ג'בארין, ראש ארגון זכויות אדם ופעיל החזית העממית לשחרור פלסטין, ערך לאחרונה ביקור בצרפת, במסגרת קמפיין אנטי-ישראלי, שארגונו מנהל. ביקורו מהווה ביטוי נוסף להשתלבות פעילים, שמקורם בחזית העממית, במתקפת הדה-לגיטימציה המתנהלת נגד ישראל**



שעואן ג'בארין בעל שני כובעים: ראש ארגון זכויות אדם ופעיל בחזית העממית (צילום: [cosmos.ucc.ie](http://cosmos.ucc.ie))

## כללי

1. ב-1 בפברואר 2013 ביקר בצרפת **שעואן ג'בארין**, העומד בראש ארגון זכויות אדם פלסטיני בשם **אלחק** (פרטים ראו נספח). ביקורו של שעואן, ששנים רבות נמנעה יציאתו לחו"ל ע"י הרשויות הישראליות, נערך במסגרת קמפיין אנטי-ישראלי, שהוא וארגונו מנהלים בצרפת. הביקור בצרפת נערך בחסות כמה ארגוני זכויות אדם וארגונים פרו-פלסטיניים: הליגה להגנה על זכויות אדם Ligue des Droits de l'Homme (LDH), ארגון לא ממשלתי הפועל בצרפת מאז 1898; ארגון ACAT France; ארגון הסולידריות הצרפתי פלסטיני וארגון אמנסטי. נמסר, כי במהלך ביקורו ערך ג'בארין גם פגישות עם דיפלומטים וחברי פרלמנט צרפתיים (זהותם אינה ידועה לנו).

2. בראיון לערוץ הטלוויזיה הצרפתי בשפה הערבית **France 24**, התייחס ג'בארין למספר נושאים, שהעלה במהלך פגישותיו בצרפת (פרנס 24, 1 בפברואר 2013):

א. **הצטרפות פלסטין לבית הדין הפלילי הבינלאומי (ICC)**: ג'בארין התלונן על כך שבשעה שכל מדינה אירופאית המעוניינת להצטרף לאיחוד האירופאי היא נדרשת להצטרף גם ל-ICC, על מדינת פלסטין נאסרת ההצטרפות. משמעות הדבר לדבריו היא, שלמרות שהפלסטינים סובלים מ"הפרת זכויות" ומ"פשעים" אין ה-ICC יכול לספק להם הגנה. **הוא תבע מהצרפתים לתמוך בהצטרפות פלסטין ל-ICC או לפחות שלא להתנגד לכך.**

ב. **החרמת תוצרת ישראלית:** ג'בארין טען, כי בהתאם לחוק הבינלאומי יש לאסור את שיווקה של תוצרת מההתנחלויות כיוון שהוא מעודד, לדבריו, את "פשע ההתנחלות".

ג. **ביטול המעצרים המנהליים:** לדבריו הבטיחו חברי הפרלמנט הצרפתיים, כי יעבירו את הנושא לשר החוץ הצרפתי, כדי שיפעיל לחץ על ישראל לשים קץ למדיניות המעצרים המנהלתיים לשחרר את פעילי חמאס, חברי המועצה המחוקקת, שנעצרו ע"י ישראל.

ד. **הטלת סנקציות על ישראל:** כל תהליך מדיני, שצרפת תהיה מעורבת בו צריך להתבסס על החוק הבינלאומי ולא רק על עקרון המשא ומתן ישיר. ג'בארין ביקש מצרפת "לעבור ממילים למעשים" ולהטיל סנקציות על ישראל.

ACAT AMNESTY INTERNATIONAL

LA DETENTION ADMINISTRATIVE DES PALESTINIENS, UN DENI DU DROIT

Rencontre avec Shawan Jabarin, directeur de Al Haq, ONG palestinienne de défense des droits de l'Homme

Jeu­di 24 jan­vier 19h  
Amnesty International France  
72, bd de la Villette  
75019 Paris  
Métro Belleville ou Galvée/Fabien  
Lignes 2 et 11  
Entrée libre

Shawan Jabarin est le directeur de Al Haq (le « droit » en arabe), la plus ancienne ONG palestinienne de défense des droits de l'Homme, créée en 1979. Membre du comité consultatif de Human Rights Watch pour le dossier Israël/Palestine, il a reçu de nombreuses récompenses internationales pour ses actions, notamment au Danemark et au Pays Bas. Shawan Jabarin a passé 9 ans en tant que prisonnier administratif, sans inculpation ni jugement. Amnesty International l'a considéré comme « prisonnier d'opinion » en 1990. Israël lui a longtemps interdit de quitter les Territoires palestiniens.

הזמנה לכנס שנערך בראשות שעוואן ג'בארין בפריס בחסות ארגוני זכויות אדם וארגונים פרו-פלסטיניים בצרפת  
(24 בינואר 2013, www.saphirnews)

## מי אתה שעואן ג'בארין ?



שעואן ג'בארין (<http://www.rfi.fr>)

3. **שעואן ראתב עבדאללה ג'בארין** נולד בשנת 1960. מוצאו מהכפר סעיר, שבאזור חברון. עורך דין במקצועו. את הפעילות בארגון אלחק החל כחוקר שטח ומאז 2006 משמש כמנהל הארגון (General Director). שעואן ג'בארין היה פעיל בחזית העממית לשחרור פלסטין, ארגון טרור שהוקם ע"י ג'ורג' חבש ואשר היה מעורב בטרור בינלאומי ובכלל זה בחטיפות מטוסים ובפיגועי הרג רצחניים. כבר בעת לימודיו באוניברסיטת ביר זית השתייך ג'בארין לתא סטודנטים של החזית העממית. יותר מאוחר הוא היה מעורב בגיוס פעילים לאימונים מחוץ לישראל והיה כלוא בישראל תשעה חודשים באשמה זו.

4. בפברואר 2011 נבחר ג'בארין לשמש גם כחבר בגוף המייעץ של ארגון Human Right Watch<sup>1</sup>. כמו כן הוא משמש כחבר בהנהלה של ארגון בשם Union of Health Committees ארגון לא ממשלתי המעניק שירותים רפואיים ביהודה שומרון וברצועת עזה ומקים מרכזים רפואיים (על פי מידע בלתי מאומת ארגון זה מזוהה עם החזית העממית).

5. בשנת 2009 נאסר על שעואן ג'בארין לצאת להולנד לקבל פרס המוענק לאנשים או מוסדות הנאבקים למען דמוקרטיה ונגד אפליה, רודנות וגזענות. ג'בארין עתר לבג"צ ארבע פעמים אולם כל עתירותיו נדחו משיקולים ביטחוניים. פסיקת בג"צ גררה בזמנו התקפה תעמולתית נגד ישראל מצד ארגוני זכויות אדם רבים. בפברואר 2012 הוסר האיסור באופן זמני והותר לו לצאת לג'נבה על מנת להשתתף בכינוס מיוחד מטעם האו"ם (אתר HRW, 2 במרת 2012).

<sup>1</sup> על מינויו של שעואן ג'בארין לחבר היועצים של HRW נמתחה בזמנו ביקורת, כולל בתוך הארגון עצמו. אולם HRW עמדו על כך שהוא עושה "עבודה חשובה למען נושאי זכויות אדם" ([thedailybeast.com](http://thedailybeast.com), 17 בפברואר 2011).

6. להלן כמה ציטוטים מפסק הדין של בג"צ (1520/09, 10 במרץ 2009) המתייחסים ל"כובע הכפול" של ג'בארין כפעיל טרור ופעיל ארגון המציג עצמו כארגון זכויות אדם (ההדגשות הן של מרכז המידע):

א. "אין זו הפעם הראשונה בה פונה העותר בעתירה הנוגעת לרצונו לצאת מן הארץ. בית-המשפט העליון עיין, במסגרת העתירות הקודמות, וכך עשינו גם אנו היום, בחומר חסוי, שהוצג במעמד צד אחד, מטעם רשויות הביטחון. העתירות נדחו בעבר כולן. כך, בהחלטתו מיום 20.6.2007, מצא בית המשפט כי "העותר דנא פועל ככל הנראה בבחינת ד"ר ג'קל ומיסטר הייד, בחלק משעות פעילותו הוא מנהל של ארגון זכויות [אדם], ובחלק אחר הוא פעיל בארגון, שלא בוחל במעשי רצח ובניסיונות לרצח, אשר דבר אין להם עם זכויות, ואדרבה, שוללים הם את הזכות הבסיסית מכולן, זכות היסוד שביסוד, שבלעדיה אין זכויות אחרות- הזכות לחיים". בהחלטתו מיום 7.7.2008 מצא בית המשפט כי "המדובר במידע מהימן ולפיו נמנה העותר על פעיליו הבכירים של ארגון הטרור החזית העממית".

ב. "היום מבקש העותר לשוב ולצאת לחו"ל, לצורך קבלת פרס מטעם ארגון המצוי בהולנד. בא-כוחו ביקשנו להביא בחשבון החלטתנו את הצורך לאזן כראוי בין החשש המובע על-ידי גורמי הביטחון- ואשר לגביו אין לבא-כוח העותר פרטים מספיקים בשל החיסיון המגן על החומר העובדתי- לבין זכות היסוד של העותר לנוע חופשי. עמדתם הגורפת של רשויות הביטחון, יש בה, לדעת העותר, משום הפרה של המשפט הבינלאומי ההומניטארי ושל משפט זכויות האדם הבינלאומי. יש להביא בחשבון, לשיטתו של העותר, גם את הזכות המוגברת לתנועה ממנה ראוי שיהנו מגני זכויות אדם".

ג. "...לצורך כך קיימנו שתי ישיבות, אשר בכל אחת מהן נתקיים גם בירור יסודי ומקיף, במעמד צד אחד, ונבחנו האפשרויות לענות בדרך מידתית על אילוצי הביטחון. **נסתבר לנו כי החומר המצביע על מעורבותו של העותר בפעילות גופי טרור הוא חומר ממשי ובר-סמך. עוד נתברר לנו כי נתווסף חומר שלילי נוסף אודות העותר גם לאחר שנדחתה עתירתו הקודמת.** תשתית שלילית זו מאששת את עמדתן של רשויות הביטחון כי האיסור שהוטל על יציאתו של העותר מן הארץ לא נועד לצרכי "ענישה" על פעילותו האסורה, כי אם מתוך שיקולי ביטחון רלבנטיים. כיוון שכך, לא מצאנו דרך להתערב בהחלטות המשיב שלא לאפשר את יציאתו של העותר לחו"ל".

## **מעורבות פעילי החזית העממית בפעילות פוליטית, משפטית והומניטארית**

7. **החזית העממית לשחרור פלסטין** הינה ארגון טרור, שהיה מעורב בעבר בחטיפות מטוסים ובפיגועי הרג. ארגון זה שילב טרור רצחני, קשרים עם גופים רדיקאליים קיצוניים ברחבי העולם ואידיאולוגיה מרכזיסטית-לניניסטית מתובלת בלאומיות פלסטינית. החזית העממית לשחרור פלסטין מוגדרת כארגון טרור ע"י ארה"ב והאיחוד האירופאי. בשנים האחרונות השתלבו פעילים מהחזית העממית בארגוני זכויות אדם פלסטינים הפועלים ביהודה, שומרון ורצועת עזה והם נוטלים חלק במתקפת הדה-לגיטימציה נגד ישראל ובלוחמה המשפטית המתנהלת נגדה.

8. ביקורו של ג'בארין בצרפת זה מצטרף לביקור נוסף של פעיל החזית העממית לשחרור פלסטין, שהגיע לצרפת בדצמבר 2012 בהזמנת ארגון Europalestina.<sup>2</sup> דווח, כי הפעיל, **שכונה אבו סאמי** הוא פעיל בכיר בארגון ועורך ביטאון הארגון אלהדף, הביטאון הרשמי של החזית (היוצא לאור ככל הנראה בראמאללה). מבדיקה שערכנו עולה, כי הפעיל הינו ככל הנראה **עמר שחאדה**, המתגורר ככל הנראה בראמאללה ומשמש כחבר הלשכה המדינית של החזית העממית ועורך ביטאון הארגון. עוד עולה, כי ב-12 בדצמבר 2012 השתתף עמר שחאדה בעצרת בפריס, שאורגנה לרגל יום השנה ה-45 ליסוד החזית. **בדברים שנשא במהלך העצרת קרא להרחבת החרם נגד ישראל ומשיכת השקעות ממנה (BDS) ולהעמדת בכירים ישראליים לדין בערכאות בינלאומיות** (דוניה אלוטן, 12 בדצמבר 2012).<sup>3</sup>



מימין: אבו סאמי פעיל החזית העממית (יושב שלישי משמאל בכנס בטולוז שמשמאלו סמל החזית העממית) <http://www.ladepeche.fr>, 9 בדצמבר 2012). משמאל: אבו סאמי פעיל החזית העממית מזוהה כעמר שחאדה, עורך ביטאון התנועה אלהדף, באתר הרשמי של החזית העממית

9. ב-27 בדצמבר 2012 נכנסה לרצועת עזה דרך מעבר רפיח, משלחת סיוע מטעם ארגון Europalestina, שמנתה כמה פעילים. לדברי חברי המשלחת, שכיוונו את הגעתם ליום השנה הרביעי למבצע "עופרת יצוקה", מטרת בואם היא בעיקר "לשבור את המצור הלא חוקי על רצועת עזה". קדם ליציאת המשלחת קמפיין, שנערך במספר ערים בצרפת, שעסק בעיקר באיסוף תרומות

<sup>2</sup> ארגון צרפתי אנטי-ישראלי בראשות אוליביה זמור, פעילה צרפתית יהודייה המזוהה עם השמאל הקיצוני. ארגון זה עמד מאחורי שלושה ניסיונות לשגר פעילים לישראל דרך נמל התעופה בן-גוריון (יולי 2011, אפריל 2012) ודרך גשר אלנבי (אוגוסט 2012).

<sup>3</sup> פירוט ראו פרסום מרכז המידע מ-31 בדצמבר 2012: "הארגון הצרפתי האנטי-ישראלי EuroPalestina, הנוטל חלק במתקפת הדה-לגיטימציה נגד ישראל, שיגר משלחת מטעמו, שנכנסה לרצועת עזה דרך מעבר רפיח. המשלחת התארכה ע"י ממשל חמאס, קיימה מופע התרסה בקרבת הגבול, והבטיחה לקדם את מסרי התעמולה של חמאס בפני דעת הקהל הצרפתית ופורומים משפטיים צרפתיים ובינלאומיים".

וסיוע לפלסטינים ברצועה. כמו נאספו במהלך הקמפיין עשרות אגרות המופנות לנשיא צרפת הולנד בהן דרישה להפעיל סנקציות על ישראל (אתר הארגון, 17 בדצמבר 2012).

10. חברי המשלחת, ובראשם אוליביה זמור, קיימו מופע התרסה בקרבת הגבול (בפרופיל נמוך וללא פרובוקציות), והבטיחו לקדם את מסרי התעמולה של חמאס בפני דעת הקהל הצרפתית ובפני פורומים משפטיים צרפתיים ובינלאומיים. למשלחת התלוו גם חברי התארגנויות נוספות הקשורות למתקפת הדה-לגיטימציה נגד ישראל ובכלל זה תשעה פעילי התארגנות אנטי-ישראלית בשם Freedom Flotilla Italia, המפגינה מעורבות בפרויקט שיגור המשטים לרצועת עזה.

11. פעילי ההתארגנות התקבלו ברצועת עזה על ידי אנשי ממשל של חמאס. כמו כן **הם נועדו עם בכירים בחזית העממית לשחרור פלסטין** ועם נציגי ארגוני טרור נוספים. לדעתנו הפגישה של הפעילים הללו עם נציגי ארגון הטרור החזית העממית לשחרור פלסטין ברצועת עזה לא הייתה אינה מקרית אלא היוותה ביטוי נוסף לקשרים המתקיימים ביניהם.

## ארגון אלחק



### כללי

1. **אלחק (AL-Haq)** הינו ארגון זכויות אדם פלסטיני, **שבסיסו בראמאללה**. בראשו עומד שעוואן ג'בארין, פעיל בכיר בחזית העממית לשחרור פלסטין. הארגון נוסד בשנת 1979 **על ידי קבוצת עורכי דין במטרה מוצהרת לספק הגנה משפטית על זכויות האדם ב"שטחים" ולנהל מאבק נגד ישראל בכלים משפטיים.**

2. ארגון אלחק מעיד על עצמו, כי פעילותו מתמקדת בהגשת סיוע להתמודדות המשפטית במה שהוא מכנה "הפרת זכויות האדם של הפלסטינים ע"י ישראל". הארגון עוסק, בין השאר, בתיעוד הפרות לכאורה של זכויות האדם של הפלסטינים ובהגשת תביעות נגד יחידים וארגונים, באמצעות מערכות משפט מדינתיות ובין-לאומיות. דגש מיוחד שם הארגון על נושאים של הריגה, התנחלויות וענייני רכוש. **כל זאת תוך "הנחיה של עורכי דין זרים ובתיאום עימם".** "Instructing and coordinating with foreign lawyers". (מתוך אתר אלחק, "AL-Haq's Action Plan"). **הארגון קיבל ב-1999 מעמד מייעץ מיוחד במועצה הכלכלית והחברתית של האו"ם (ECOSOC).**

3. בפועל, מהווה ארגון אלחק שחקן חשוב בלוחמה המשפטית המתנהלת נגד ישראל במסגרת מתקפת הדה-לגיטימציה נגדה<sup>4</sup>, במגוון דרכים: סיוע לרשות הפלסטינית בהעמדת ישראל לדין בפני בית הדין הפלילי הבינלאומי בהאג (ICC); פעילות אנטי-ישראלית בקרב מדינות המערב ובפורומים בינלאומיים שונים ובתוכם המועצה לזכויות אדם של האו"ם; הגשת בקשות לצווי מעצר נגד בכירים ישראלים והגשת תביעות נגד ממשלות, חברות ותאגידים בגין קשריהם עם ישראל (במסגרת BDS). בעבר סייע הארגון סיוע לכתיבת דו"ח גולדסטון ולעשיית שימוש בו לניגוח ישראל.

### מקומו של אלחק במסגרת מתקפת הדה-לגיטימציה נגד ישראל

4. כמו ארגונים דה-לגיטימטורים אחרים גם ארגון אלחק שולל באופן עקרוני את פתרון הסכסוך הישראלי-פלסטיני על בסיס הקמת שתי מדינות. בכיר בארגון בשם עזאת עבד אלהאדי כתב כי: "if there cannot be two states, there will be one, and it will have a Palestinian

<sup>4</sup> ארגון זכויות האדם המוביל בלוחמה המשפטית הוא PCHR מרצועת עזה שבראשו עומד עורך הדין ראג'י ח'צר מוסא צוראני. הארגונים שני ארגונים נוספים הממלאים תפקיד חשוב בלוחמה המשפטית הינם ארגון אלחק ומרכז אלמיזאן לזכויות אדם. הארגונים הללו, ובעיקר PCHR, היו מקור חשוב למידע המסולף, שהתפרסם בדו"ח גולדסטון.

"majority". בכיר נוסף בשם **ג'ונתן קטב** (Jonathan Kuttab) הביע תמיכתו בפתרון המבוסס על **מדינה אחת**. בכירה בשם **ליזה טרקי** (Lisa Taraki) הינה תומכת נלהבת של הקמפיין להחרמת ישראל (BDS) המתבצע במסגרת מתקפת הדה-לגיטימציה נגד ישראל והיא ממייסדות ועדת האכוונה של BDS בראמאללה (Alhaq Factsheet, NGO Monitor, 4 באפריל 2011).

5. ארגון אלחק היה אחד מה- NGO's, **שנטלו חלק בועידת דרבן הראשונה** (2001) וקראו להחרים את ישראל (קריאה שממנה התפתח קמפיין BDS). הארגון משולב מאז במתקפת הדה-לגיטימציה נגד ישראל, על היבטיה התעמולתיים, הכלכליים והמשפטיים. במסגרת הקמפיין התעמולתי, שמנהל הארגון נגד ישראל הוא מרבה להאשימה ב"**פשעי מלחמה**" ו"**פשעים נגד האנושות**". כך למשל **ארגון אלחק יחד עם ארגון עדאלה** פרסם מסמך שכותרתו "Occupation colonization apartheid? A Re- Assessment of Israel's Practices in OPT under International Law" (מאי 2009). במסמך מכונה מדינת ישראל "מיזם קולוניאלי המקיים שיטה של אפרטהייד". המסמך קורא לבית הדין הבין לאומי לצדק (ICJ) להגיש חוות דעת מייעצת לפיה ישראל הינה "Racist Apartheid colonial state" (Alhaq Factsheet, NGO Monitor, 4 באפריל 2011).

## מעורבותו של ארגון אלחק בלוחמה המשפטית נגד ישראל

6. **ארגון אלחק ממלא תפקיד חשוב בלוחמה המשפטית, שמנהלים NGO's פלסטינים נגד ישראל** בהסתמכו על מידע מסולף ומוטה שהוא מפיץ ברחבי העולם. הארגון פעיל בפורומים בין-לאומיים שונים ובתוכם המועצה לזכויות אדם של האו"ם (גוף הידוע בגישתו המוטית כלפי ישראל). כמו כן הוא מנסה לפעול בבית הדין הפלילי הבין-לאומי (ICC). ב-2009 הפעיל הארגון לחצים על משרדו של התובע של בית הדין הפלילי הבין-לאומי על מנת לשכנעו לפתוח בהליכי חקירה נגד ישראלים. פעילי אלחק אף סייעו לרשות הפלסטינית בפניותיה ל-ICC במטרה לקדם העמדה **לדין של ישראלים** (AlHaq Factsheet, NGO Monitor, 4 באפריל 2011).

7. בעבר בחן אלחק את רעיון הפנייה של הרשות הפלסטינית למוסדות האו"ם והעניק לרשות חוות דעת משפטית בעניין זה. כמו כן העלה הארגון הצעה, **שמטרתה לחתור תחת אמינותה של מערכת המשפט הישראלית**. על פי ההצעה יושק קמפיין במהלכו תוצף מערכת המשפט הישראלית בפניות שיציגו אותה כבלתי אפקטיבית ובלתי אמינה, ע"י כך תאולץ מדינת ישראל ע"י הקהילה הבין-לאומית להציב מומחים בין-לאומיים כמשקיפים בדיונים משפטיים.

8. ארגון אלחק מעורב גם בקמפיין להחרמת ישראל ולפגיעה בקשריה המדיניים והכלכליים עם **ממשלת בריטניה**. הארגון עמד מאחורי עתירות בהן נתבעה ממשלת בריטניה להפסיק להעניק לחברות בריטיות רישיונות ייצוא נשק לישראל. העתירות הללו הוגשו באמצעות משרד עורכי הדין



**Public Interest Lawyers**. כמו כן היה הארגון מעורב בהגשת תביעות נגד **חברה קנדית** (2008) ו**תאגיד הולנדי** (2010) בשל קשריהם עם ישראל<sup>5</sup>.

9. הארגון גם מעורב, בשיתוף פעולה עם ארגונים נוספים, בתביעות צווי מעצר, **שהוצאו נגד בכירים ישראליים בבריטניה** להלן מספר דוגמאות:

א. **שנת 2002** - ארגון אלחק הגיש, יחד עם ארגון PCHR, בקשה להוציא צו מעצר בבריטניה נגד **שר הביטחון שאול מופז**.

ב. **ספטמבר 2009** - הגיש ארגון אלחק, יחד עם מרכז אלמזאן, **תלונה פלילית בבריטניה נגד שר הביטחון אהוד ברק**. התלונה הוגשה באמצעות משרדי עורכי הדין בריטיים.

## מעורבות הארגון בדו"ח גולדסטון

10. ארגון אלחק **טוען, כי הוא תרם רבות לדו"ח גולדסטון**, דו"ח של ארגון אלחק, ב-2009 ציין כי: "The majority of AL-Haq's work at the UN level in 2009 **can be summed up in one word- Goldstone**" (NGO Monitor, 15 September 2011). **במיוחד בפעילות כוחות הביטחון של ישראל והרשות הפלסטינית ביהודה ושומרון**, מתוך נקודת מבט עוינת לישראל ולרשות. מידע זה שימש לכתובת פרק בדו"ח גולדסטון, העוסק ב"הקשר ההיסטורי" של מבצע "עופרת יצוקה". פרק זה סוקר את הסכסוך הישראלי-פלסטיני מאז מלחמת ששת הימים בשנת 1967.

11. פעילי ארגון אלחק נפגשו עם חברי ועדת גולדסטון שאספו נתונים עבור הדו"ח (2 ביולי 2009). כמו כן קיימו אנשי הוועדה ראיון טלפוני עם נציגי הארגון (15 ביולי 2009). אנשי הוועדה ערכו גם שימוע בג'נבה לראש הארגון שעואן ג'בארין (6 ביולי 2009). **שמו של הארגון מופיע** ברשימת ה- NGO's שעל המידע שלהם נסמכו חברי הוועדה בכתיבתם.

12. אלחק מתאר את מעורבותו בדו"ח גולדסטון כדלקמן ( , September 15, ) NGO Monitor, 2011:

"Upon the initiation of the mission led by Justice Richard Goldstone, **Al-Haq was called upon numerous time** [sic] to make submissions to the mission. As a testament to the scope of Al-Haq's work, the mission met with Al-Haq's fieldworkers in Gaza where affidavits were also submitted. Additionally, one of Al-Haq's legal researchers attending a session in Amman, **Jordan, addressing PA violations in the West Bank during the attacks on Gaza**. Finally, **Al-Haq's General Director submitted an intervention via video conference to Geneva detailing the issue of movement**

<sup>5</sup> פירוט ראו מסמך של NGO Monitor מה-4 באפריל 2011: "AL Haq Factsheet".

(ההדגשות הן של מרכז "restriction in the West Bank via the Israeli occupying forces".  
המידע)

13. השופט גולדסטון חזר בו מכמה מההאשמות החמורות שהופיעו בדו"ח (מאמר בושינגטון פוסט, 1 באפריל 2011). בתגובה, **ארגון אלחק** ועשרה ארגונים פלסטינים נוספים, **פרסמו מכתב התוקף את המאמר של השופט גולדסטון**. במכתב נטען, כי "many civilian casualties and the extensive destruction of civilian infrastructure during Operation Cast Lead cannot be attributed to human error alone... The failure of domestic investigation necessitates recourse to international justice mechanisms, **including the referral by the UN security council to the international criminal court [sic]**" (NGO Monitor, September 15, 2011). הארגון ממשיך עד עצם היום הזה בפעילות, שמטרתה לנגח את ישראל באמצעות דו"ח גולדסטון.

### מקורות מימון

14. באתר האינטרנט של הארגון מופיעה רשימה של "תורמי הליבה" של הארגון **ביניהם** (אתר הארגון, 13 בפברואר 2013):

א. **Ford Foundation**

ב. **EEd** (ארגון כנסיות פרוטסטנטיות; גרמניה)

ג. **Christian aid** (ארגון נוצרי שהוקם בשנות הארבעים של המאה העשרים בבריטניה ובאירלנד)

ד. **Irish aid** (משרד החוץ של אירלנד)

ה. **Representative office of Norway** (נורווגיה).

ו. **Arab Human Rights Fund** (לבנון)


ז. **Medico International** (גרמניה)

ח. **The People Fund of the Swiss Agency for Development (SDC)**

ט. **The Royal Danish Representative Office of the PA**

י. **The Swedish International Development Cooperation (SIDA)**

Wednesday, 13th February 2013



**AL-HAQ**  
DEFENDING  
HUMAN RIGHTS  
IN PALESTINE SINCE 1979

Home | **About Al-Haq** | Advocacy | Monitoring & Documentation | Library | Al-Haq

## Donors

Like 1 Tweet 0 +1 0 Share

**Al-Haq Recent Donors**

- ▶ Arab Human Rights Fund – Lebanon
- ▶ Christian Aid – UK
- ▶ Diakonia - Sweden
- ▶ EED (Evangelischer Entwicklungsdienst e.v.) – Germany
- ▶ The Ford Foundation – US
- ▶ Irish Aid (Department of Foreign Affairs)
- ▶ Medico International – Germany
- ▶ Open Society Institute – US
- ▶ The Representative Office of Norway
- ▶ The pooled funds of the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC), the Royal Danish Representative Office to the PA, the Swedish International Development Cooperation (Sida) and the Netherlands Representative Office to the PA channelled through the NGO Development Center (NDC) - HR/GG secretariat.

רשימת התורמים לארגון אלחק (אתר הארגון 13 בפברואר 2013)